

# GŁOS SWIDNIKA

Tygodnik

Ukazuje się od 1956 roku

Nr 3 (1351) 22 stycznia 1998 r. cena 60 gr

Musimy jeszcze rok poczekać

## Przed nami czas dróg i mieszkań

Ubiegłoroczny budżet gminy Świdnik opiewał na 32,8 mln złotych. Tak zwana część bieżąca, czyli wydatki na codzienne funkcjonowanie gminy stanowiła w nim 21,5 mln. Część majątkowa, czyli inwestycje - 11,3 mln złotych. O realizacji ubiegłorocznego budżetu i zamierzeniach na rok 1998 rozmawialiśmy z Krzysztofem Michalskim, burmistrzem miasta Świdnika.

Myślę, że największym sukcesem zarządu miasta w minionym roku była pełna realizacja budżetu, mimo zdecydowanie mniejszych od zakładanych wpływów ze strony WSK, która nie wpłaciła 2,7 miliona złotych z tytułu podatku od nieruchomości. Trzeba było przeprowadzać dość radykalne i być może czasami niepopularne posunięcia, jak na przykład sprzedaż części majątku gminy, czy oszczędności w wydatkach. Dzięki nim ani przez chwilę nie było zagrożenie wykonaniem budżetu, jak również realizacja zaplanowanych w nim inwestycji. Te ostatnie zajmowały w budżecie bardzo ważne miejsce. Przeznaczono na nie kwotę 11,3 mln złotych, czyli około 35 procent całości wydatków budżetowych. Tak wysoki udział inwestycji wziął się między

innymi z przesunięcia części zadań z roku 1996, kiedy to wskutek długiej i ostrej zimy nie byliśmy w stanie prowadzić prac na niektórych budowach.

Najbardziej kosztowną inwestycją był kolejny etap budowy Szkoły Podstawowej nr 7. Została ona doprowadzona prawie do końca, pozostało tylko wybudowanie sali gimnastycznej. Chcielibyśmy, żeby była to sala z prawdziwego zdarzenia, pełnowymiarowa, spełniająca warunki organizacji oficjalnych zawodów sportowych. Mamy nadzieję na uzyskanie dofinansowania w wysokości 1 mln zł, które pozwoliłoby na częściowe zaoszczędzenie środków gminy.

Swoje przeznaczenie znalazł również budynek stojący za urzędem miasta, który został zaadaptowany na salę

konferencyjną i siedzibę Urzędu Stanu Cywilnego. Sala konferencyjna zapewni wreszcie odpowiednie warunki wszystkim mieszkańcom pragnącym uczestniczyć w obradach Rady Miejskiej. Będzie ona również służyć organizacji różnego rodzaju imprez kulturalnych.

Dokończenie na str. 3

Młodzi świdniczanie w programie Unii Europejskiej

## Szukanie wspólnych korzeni

Wzorem lat ubiegłych także i w tym roku Świdnik weźmie udział w programie edukacyjnym Unii Europejskiej „Sokrates”. W jego ramach sześćdziesięciopięciorosobowa grupa uczniów i nauczycieli z czterech świdnickich szkół - I LO, II LO, SP nr 5 i Podstawowej Szkoły Społecznej wyjedzie do Holandii, Niemiec i Belgii. Natomiast do naszego miasta przyjadą uczniowie z Francji, Belgii, Niemiec i Holandii. Wymiana młodzieży odbędzie się już po raz trzeci. Goście uczestniczyć będą w zajęciach szkolnych, zwiedzając również okolice.

- Trzeci Tydzień Europejski odbędzie się wprawdzie dopiero na początku marca, ale już trwają intensywne przygotowania do przyjęcia młodzieży - mówi Dorota Lorenc z Wydziału Oświaty i Spraw Społecznych Urzędu Miejskiego. Koordynatorem Tęgorocznego Tygodnia jest Podstawowa Szkoła Społeczna. Odbędzie się on pod hasłem „Wspólne korzenie kultury europejskiej i zachowanie odrębności kulturowej”. Zajęcia będą miały charakter kulturowo-historyczny. Goście wspólnie z uczniami świdnickich szkół przygotowują inscenizację jednej ze znanych wszystkim uczestnikom bajki. Zwiedzając Kazimierz, Warszawę, Lu-

blin - zwrócą uwagę na podobieństwa architektury polskich miast i ich rodzinnych miejscowości.

d

Dokończenie na str. 2

Oszczędniej, bezpieczniej, przyjemniej

## „Piątka” zaprasza na basen

W czasie ferii zimowych rozpocznie normalne funkcjonowanie kryty basen w Szkole Podstawowej nr 5. W ostatnich miesiącach minionego roku przeszedł on gruntowną modernizację polegającą przede wszystkim na zastosowaniu zamkniętego obiegu wody. W ten sposób funkcjonowanie basenu jest bardziej ekonomiczne, przyjazne dla korzystających z niego ludzi i dla środowiska naturalnego.

- O modernizacji basenu myśleliśmy od dawna - mówi Waldemar Białowas, dyrektor SP nr 5. - Przemawiały za tym przede wszystkim względy ekonomiczne. Roczne utrzymanie basenu kosztowało około 250 tys. zł i pieniądze te pochodziły z budżetu szkoły. Nie mieliśmy specjalnych dotacji na ten cel. Zamknięty obieg wody pozwoli zmniejszyć koszty funkcjonowania

basenu. Poprzednio wodę należało wymieniać co 6 tygodni. Obecnie woda zmieniała się raz w roku, a co miesiąc uzupełniana w około 10%. Nowe rozwiązanie wyeliminuje straty wody już podgrzanej i uzdatnionej do użytku. Miejskie biuro kanalizacji burzowej „uciekło” 500 m sześć. wody, czyli jedno napełnienie basenu. Oszczędności w zużyciu energii elektrycznej sięgają 70%.

Wprowadzenie zamkniętego obiegu musiała poprzedzić całkowita zmiana technologii uzdatniania i cyrkulacji wody. Modernizacja zapewni większy

Dokończenie na str. 2



Fot. Sławomir Socha

Przypominamy, że w najbliższą niedzielę, 25 stycznia w hali sportowej Avii odbędzie się VII Turniej Tańca Towarzystwa o Puchar Burmistrza Świdnika. O godz. 11 wystąpią pary dziecięce i juniorskie, zaś o godz. 17 - pary startujące w kat. juniorów starszych w kl. EIC oraz pary dorosłe w kl. D i A+S. Barw Świdnika bronić będzie ekipa ze Szkoły Tańca Andrzeja Karczmarczyka. Na zdjęciu, w górnym rzędzie od lewej stoją: Maciej Kantor, Sebastian Łagoźny, Piotr Nawrocki, Jacek Tużnik, Kamil Czajkowski, Paweł Sapko. W rzędzie dolnym od lewej: Beata Ingłot, Aneta Drzewiczuk, Aleksandra Szopa, Andrzej Karczmarczyk (opiekun grupy), Marta Ciocek, Małgorzata Domańska i Monika Sapko.

Beztroskie „z kamienia na kamień” skakanie, czyli...

## Artystyczna podróż ku dojrzałości

Miejski Ośrodek Terapii przypomina pozor- nie uśpiony wulkan, w którym pulsuje dziecięca wrażliwość i nieograniczony potencjał twórcy. Raz na kilka miesięcy wulkan ten „budzi się”, wyrzucając z siebie setki wspaniałych rysunków i obrazków, świat niezwykłych form i barwnych akordów. Taka „erupcja” miała miejsce w miniony piątek, 16 stycznia. Nastąpił bowiem otwarcie dziewięć już wystaw plastycznych zatyłowanej „Z kamienia na kamień”. Stanowi ona pokłosie pleneru, który odbył się latem ubiegłego roku w Bieszczadach. I tym razem MOT pękał w szwach z powodu ogromnej rzeszy zwiedzających.

- Ta wystawa powinna była odbyć się na początku jesieni - usprawiedliwiała spóźnienie kierowniczka MOT-u, Barbara Kasprzak. - Ale

mamy w końcu trochę lata w środku zimy. Istotnie, trwający 2 miesięce remont ośrodka uniemożliwił pokazanie wakacyjnych prac „na gorąco”. Jednak nawet w połowie stycznia nie stracili one nic ze swej aktualności, ponieważ ekspozycja „Z kamienia na kamień” to nie tylko zwykła dokumentacja letnich pejzaży. To także opowieść o upływie czasu i zmianach jakie on w nas powoduje.

- Tytuł wystawy wziął się z obrazu, który utkwil w moich poplenerowych wspomnieniach - mówi Barbara Kasprzak. - Jest to obraz dzieci baraszkujących w strumieniu, skaczących po kamieniach. Widząc to myślałam sobie, że czas płynie a dzieci, które trafiły do ośrodka kilka lat temu stały się już prawie dorosłe. Zmieniły się także ich prace, podniosły się ich poziom. Doskonałym odbiciem tych prac są właśnie ich

Dokończenie na str. 3



Fot. Sławomir Socha

Wystawę „Z kamienia na kamień” zakończyła wielka aukcja prac plastycznych, prowadzona przez kierowniczkę MOT-u Barbarę Kasprzak.

## Ferie z Avią

Na ferie zimowe Avia udostępniła dzieciom i młodzieży swoje obiekty. W poniedziałek, 26 stycznia o godzinie 10, odbędzie się turniej w piłkę nożną dzieci z klas pierwszych wszystkich szkół podstawowych. Podczas ferii codziennie w godzinach od 12 do 14 czynny będzie również basen. Dla dzieci i młodzieży wstęp na basen nieodpłatny.



# Borowa dziękuje

Dokończenie ze str. 1

Akcja pomocy Łysakówkowi prowadzona była wielotrocho. Związek Emerytów i Rencistów organizował własne zbiórki, których efektem było między innymi wysłanie dzieciom paczek świątecznych. Firmy krawieckie przekazywały w darze nowe ubrania.

Sądzą, że na wiosnę wybierzemy się z kolejną wizytą do Łysakówka, by stwierdzić jakie są najpilniejsze potrzeby jego mieszkańców.

**Andrzej Piasecki:** Przed świętami do akcji włączyli się również mieszkańcy gminy Fajslawice, którzy wiedząc o naszych kontaktach z powodzianami zaofiarowali pomoc w postaci ziarna zbóż, paszy dla zwierząt, ziemniaków, maki, owoców, warzyw i innych produktów żywnościowych. Dużą w tym zasługą Józefa Wrońskiego, wójta Fajslawic, który potraktował sprawę bardzo osobiście. Zwolnienie darów z wszystkich wsi gminy trwało prawie cały tydzień, aż wreszcie 14 grudnia, korzystając z ostatniego ciepłego dnia przed nadejściem

silnych, grudniowych mrozów, do Łysakówka wyjechała ciężarówka z ponad 20 tonami żywności.

Spotkaliśmy się również z dużą przychylnością właścicieli samochodów dostawczych, którzy umożliwili bezpłatny transport darów. Podziękowania należą się Świd - Transowi, Pegimekowi, Spółdzielni Mieszkaniowej w Świdniku, właścicielom firmy BIOS i sklepu „Sultan”. Przywiezione z Fajslawic dary trzeba było rozładowywać. Pomogła nam w tym młodzież z Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół”, uczniowie Zespołu Szkół Technicznych, członkowie Civitas Christiana i stowarzyszenia KORAB.

26 stycznia przyjeździe do Świdnika około 30 osobowa grupa dzieci, które spędzą w Świdniku 10 dni ferii zimowych. Będzie to swego rodzaju kontynuacja akcji letniej, gdy gościliśmy je na koloniach. I tym razem bezpłatne zakwaterowanie zapewniała Szkoła Podstawowa nr 5. Chcielibyśmy, żeby dzieci mogły uczestniczyć w imprezach organizowanych w tym czasie, skorzystać z obiektów sportowych „piątki”, wyjechać

na jednodniową wycieczkę, zwiedzić WSK. Naturalnie chętnie podzielilibyśmy pomoc firm bądź osób, szczególnie mogących zaopatrzyć dzieci w produkty żywnościowe. Być może zajdzie potrzeba podarowania im ciepłych, zimowych ubrań.

jmr



W listopadzie w świdnickich parafiach odbyły się wybory do rad duszpasterskich. W kolejnych wydaniach Głosu przedstawimy poszczególne rady. Prezentację rozpoczynamy od parafii Chrystusa Odkupiciela. Liczy ona 12,5 tys. wiernych, których reprezentuje dziesięcioosobowa rada duszpasterska.

Pierwsze posiedzenie rady duszpasterskiej, podczas którego jej członkowie złożyli przysięgę i dokonali wyboru władz rady odbyło się 6 stycznia. Na czele rady stoi ksiądz proboszcz **Andrzej Kniżak**. Sekretarzem rady została **Barbara Zduńczuk**, skarbnikiem **Ryszard Pyda**. Członkami rady są: **Leszek Kotorowicz**, **Krzysztof Rzeźutko**, **Teodora Targońska**, **Weronika Bukowińska**, **Monika Szczygiel** i **Aleksander Suski**.

Na początku stawiamy sobie dwa zadania - mówi ksiądz Andrzej Kniżak. Chcemy rozszerzyć ofertę pracy katolickiej - na razie dysponujemy czterema tytułami - oraz prowadzić działalność charytatywną. Spotykamy się raz w miesiącu, ale wszelkie sprawy kierowane do członków rady można zgłaszać w kancelarii parafialnej czynnej do niedzieli w godz. 9-10 i 16.30-18 lub bezpośrednio u radnych, których nazwiska i adresy wywieszone są na tablicy ogłoszeń.

„Człowiek jest tyle wart, ile może dać drugiemu”

Już 7 lutego o godzinie 20, w sali stołówek Pracowniczej Fundacji Socjalnej rozpocznie się wielki Bal Charytatywny. Imprezie, organizowanej pod hasłem: „Człowiek jest tyle wart, ile może dać drugiemu”

## Wielki Bal Charytatywny

patronuje burmistrz Świdnika. Całkowity dochód zostanie przeznaczony na sfinansowanie dożywiania dzieci z rodzin najuboższych, organizację ich wyjazdu na kolonie i obozy zdrowotne oraz - w części - na promocję idei honorowego krwiodawstwa. Dysponentem zdobytych środków będzie świdnicki oddział Polskiego Czerwonego Krzyża.

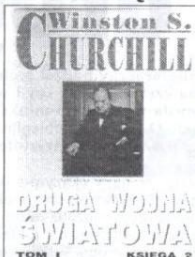
Organizatorzy balu sprzedali już około 50 dwuosobowych kartonów. Znaleźli się również pierwsi sponsorzy. Pan Roman Joć, właściciel piekarni, obiecał bezpłatne dostarczenie pieczywa.

„Wejściówki” na bal, które kosztują 120 zł od pary można nabywać w siedzibie PCK (ul. Słowackiego 5/1, tel. 751-41-88, w godz. 12-16.), a także u pana Andrzeja Słotwińskiego (tel. 751-20-61, wewn. 53-35) do 26 stycznia.

jmr

## Świąteczna krzyżówka rozwiązana

Atrakcyjną nagrodę, 12 tomową historię II wojny światowej Winsona S. Churchilla, wylosował pan Jerzy Grzyś. Prawidłowo rozwiązane hasło krzyżówki-STARY ROK PRZEMIA, NOWY NASTAJE- nadeszło ponad 100 osób. Szczęście dopisało panu **Jerzemu Grzyśowi**, którego zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody. Przypominamy, że książkę ufundowało wydawnictwo NON STOP PRESS z Gdańska.



## „Piątka” zaprasza na basen

Dokończenie ze str. 1

komfort pływającym, gdyż zastosowane rozwiązania techniczne oraz użycie do uzdatniania wody doskonałe niemieckie środki nie będą podrażniały śluzówek i skóry. Nad prawidłowym funkcjonowaniem basenu czuwa komputer. Dzięki pomocy sponsorów, szczególnie lubelskiej firmy WOKA możliwy był też remont szatni i łazienek przy basenie. Wymieniono suszarki, glazurę i prysznic. Zainstalowano również łatwe do utrzymania czystości plastikowe siedziska.

Za rok szkołę czeka kolejna modernizacja. Tym razem gruntownemu remontowi i przebudowie poddana zo-

stanie sala gimnastyczna. Zaplanowana jest wymiana podłogi oraz dobudowanie części dla publiczności.

dan



Ośrodek  
Kształcenia  
Zawodowego

w Świdniku  
zaprasza na kursy:

- komputerowe i II stopnia
- księgowości komputerowej
- sekretarki - asystentki szefa
- maszynopisania
- Średnie Studium Zawodowe - 1 roczne

Informacje i zapisy:

OKZ - Kopernika 9a,  
tel. 751-60-40, w godz. 12-16

Miejski Zakład  
Usług Inwestycyjnych  
w Świdniku

(tel. 468-67-10; 468-66-25)  
zaprasza do składania ofert  
i udziału w przetargu  
nieograniczonym  
na wykonanie:

„Dostawa i wykonanie instalacji systemu kontroli i dostępu wejść do budynku Urzędu Miejskiego oraz instalacji systemu sygnalizacji włamań i napadu do budynku Urzędu Miasta w Świdniku”.

Pożądany termin realizacji zamówienia do 05.03.1998 r.  
Termin składania ofert do dnia 02.02.1998 r.

Szczegółowe informacje oraz specyfikacja do nabycia w siedzibie MZUI - w pok. 04 w Świdniku ul. Wyszynskiego 15 (tel. 468-66-25).

## Sz.P. Józef Wroński wójt gminy Fajslawice

Na ręce Pana Wójty składamy serdeczne podziękowania za pomoc okazaną mieszkańcom wsi Łysakówek gm. Borowa. Dostarczone płody rolne tak bardzo nam są potrzebne do przetrwania zimy, a potem wiosny. Zaangażowanie ludzi jest tak ogromne i spontaniczne, iż od lipca co rusz mamy dowody bezgranicznej miłości, wrażliwości i bezinteresowności ludzi do których i Was drodzy przyjaciele zaliczamy. Chcielibyśmy, aby ten list przeczytał każdy, kto w jakikolwiek mierze przyczynił się do zorganizowania akcji pomocy powodzianom z Łysakówka. Dziękujemy serdecznie Panu Wójtowi - Józefowi Wrońskiemu, sołtysom wsi, rolnikom, którzy podzielili się z nami swoimi planami. Ślęmy pozdrowienia Pani Urszuli Radek z Komitetu Pomocy SOS Świdnik, Panu Jackowi Zakrzewskiemu i Panu Leszkowi Pasamanowi ze Stowarzyszenia „Korab” oraz Urzędowi Miasta Świdnik, którzy zorganizowali akcję i dotarli do nas z darami.

Niech te zbliżające się radosne przecie Święta Bożego Narodzenia będą dla nas jeszcze raz dowodem na to, że Polacy to wspaniali ludzie, że my pokrzywdzeni przez żywioł nie jesteśmy odoosobnieni i zapomniani przez społeczeństwo.

(List, który drukujemy otrzymaliśmy w grudniu ub. r.)

## OGŁOSZENIE

Rada Nadzorcza Zakładu Budowlanego WSK-Świdnik, „Świdbud” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Świdniku, al. Lotników Polskich 1, poszukuje kandydata na stanowisko członka Zarządu d/s finansowych i handlowych.

Do obowiązków osoby zatrudnionej na tym stanowisku należeć będzie sprawowanie funkcji członka Zarządu Spółki oraz bieżące kierowanie określonymi odcinkami działalności, między innymi organizowanie i nadzorowanie działalności marketingowej i finansowej oraz kierowanie realizacją programu rozwoju i modernizacji Spółki (zgodnie z przyjętą strategią).

1. Kandydat powinien spełniać następujące warunki i wymagania kwalifikacyjne:

- 1) wykształcenie wyższe, preferowane organizacyjno-ekonomiczne lub techniczne o specjalności budowlanej,
- 2) co najmniej pięcioletni staż pracy, w tym na stanowisku kierowniczym przez ostatnie trzy lata,
- 3) dobry stan zdrowia, pozwalający na zajmowanie odpowiedzialnych stanowisk kierowniczych,
- 4) znajomość zagadnień ekonomiki i finansów, organizacji i zarządzania oraz zasad funkcjonowania spółki prawa handlowego,
- 5) zdolności menedżerskie, umiejętności kierowania zespołami pracowniczymi,
- 6) pożądane uprawnienia budowlane oraz znajomość zasad finansowania inwestycji i uczestniczenia w przetargach,
- 7) umiejętność kreowania i realizowania strategii rozwoju firmy,
- 8) preferowany wiek do 50 lat oraz zamieszkanie w Świdniku,
- 9) przedsiębiorczość, odpowiedzialność i dyspozycyjność.

II. Oferta składana przez kandydata powinna zawierać:

- 1) podanie z motywacją (uzasadnieniem) ubiegania się o stanowisko oraz oczekiwane warunki zatrudnienia i wynagrodzenia za pracę,
- 2) kwestionariusz osobowy z fotografią oraz curriculum vitae (w szczególności dokładny opis przebiegu dotychczasowej pracy zawodowej),
- 3) odpisy dokumentów potwierdzających posiadane wykształcenie i kwalifikacje zawodowe,
- 4) dokumenty potwierdzające staż pracy ogółem i na stanowiskach kierowniczych,
- 5) aktualne zaświadczenie lekarskie o dobrym stanie zdrowia, stwierdzające brak przeciwwskazań do pracy na stanowisku kierowniczym,
- 6) zaświadczenie o niekaralności i oświadczenie o niekaralności za przewinienia zawodowe,
- 7) referencje lub rekomendacje z poprzednich miejsc pracy zawodowej (w szczególności opinie z ostatniego miejsca zatrudnienia).

III. Informacje dodatkowe kandydat otrzyma po zakwalifikowaniu oferty, którą należy złożyć do przewodniczącego Rady Nadzorczej „Świdbud” Sp. z o.o. pana Mariana Chafasa, telefon: 751-20-61 wewn. 58-90.

Ofertę wraz z dokumentami należy złożyć w zaklepie kopercie z napisem „KONKURS - ŚWIDBUD” w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia oraz podać adres kontaktowy i numer telefonu.

O terminie i miejscu przeprowadzenia rozmowy kwalifikacyjnej, kandydat zostanie powiadomiony indywidualnie.

IV. Zakwalifikowany kandydat powinien w terminie dwutygodniowym przedstawić Radzie Nadzorczej „Świdbud” Spółka z o.o. pisemną koncepcję kierowania działalnością i rozwojem przedsiębiorstwa Spółki oraz plan działań restrukturyzacyjnych zmierzających do dokapitalizowania Spółki.

V. Przewiduje się, że postępowanie konkursowe zostanie zakończone do dnia 28 lutego 1998 r.

R-8

## Dyrekcja II Liceum Ogólnokształcącego im. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego

informuje o profilach kształcenia w roku szkolnym 1998/99

- matematyczno-informatycznym
- ogólnym z rozszerzonym językiem niemieckim
- biologiczno-chemicznym z ekologią

Jednocześnie informujemy o prowadzonych od 1 marca 1998 r. kursach przygotowawczych do egzaminu wstępnego z języka polskiego - 30 godzin i matematyki - 30 godzin

Informacje i zapisy w sekretariacie II Liceum Ogólnokształcącego, ul. Wojska Polskiego 27, tel. 751-42-47, 751-42-48, fax 751-55-20



Średnie Studium Zawodowe  
o kierunku ogólnomechanicznym  
- szansą dla osób pragnących zdobyć  
średnie wykształcenie w okresie 1 roku

Rozpoczęcie kursu przygotowującego  
do egzaminów eksternistycznych przed Państwową Komisją  
Egzaminacyjną w dniu 7 II 98, godz. 10.

Zapisy prowadzi Ośrodek Kształcenia Zawodowego ZDZ  
ul. Kopernika 9a, tel. 751-60-40, w godz. 12-16.



„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL i Zarządu Miasta Świdnika redaguje zespół w składzie: Jan MAZUR (redaktor naczelny), Irena WIERZCHOŚ (sekr. redakcji), Stanisław SOCHA (redaktor techniczny), Anna KONOPKA, Danuta JAŚNICKA (korekta), Mieczysław KRUK, Jacek KOSIERSKI (stały współpracownik).  
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10, tel/fax 468-74-54, 751-20-61 wewn. red. 51-51 i 53-67. Skład i łamanie: redakcja. Nakład 2300 egzemplarzy.  
Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzno-Handlowe z udziałem BZZZ, sp. z o.o. Lublin, ul. Spadochroniarzy 5A. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i zmian artykułów.  
Za treść ogłoszeń reklamowych oraz wkładek związkowych „Grot” i „Panorama Związkowa” redakcja nie odpowiada.



## Nowe trasy żółtych busów

Od 19 stycznia Lubelska Korporacja Komunikacyjna wprowadziła nowe trasy przejazdu swoich minibusów. Dla wygody pasażerów zastosowano specjalny system kolorystycznych oznakowań poszczególnych linii. Korporacja obiecuje też stałą, określoną częstotliwość jazdy żółtych minibusów na poszczególnych liniach.

**Linia nr 1** - Lublin PKP Północ-Świdnik-Lublin PKP Północ - przez ulice: Andersa, 1000-lecia, 3 Maja, Plac Wolności, Zamojską, Drogę Męczenników Majdanka. Autobusy tej linii oznaczone są tablicami koloru żółtego i jeżdżą średnio co 15-20 min.

**Linia nr 2** - PKP Świdnik-Szpital Wojewódzki w Lublinie-PKP Świdnik - przez ulice: Drogę Męczenników Majdanka, Wolską, Al. Piłsudskiego, Lipową, Al. Racławickie, Al. Kraśnicką. Na tej linii jeżdżą 4 autobusy z częstotliwością co 15-20 min. Oznaczone są ciemnoczerwonymi tablicami.

**Linia nr 3** - PKP Świdnik-Szpital Wojewódzki w Lublinie-PKP Świdnik - przez ulice: Drogę Męczenników Majdanka, Wolską, 1 Maja, Zamojską, Plac Wolności, Głęboką, Zana, Bohaterów Monte Casino. Autobusy oznaczone są białymi tablicami i jeżdżą co 15-20 min.

**Linia nr 4** - Lublin PKP Północ-Świdnik przez Ząbów-Lublin PKP Północ - przez ulice: Ruską, Melgiewską, Metalurgiczną, Ząbów. Autobusy z niebieskimi tablicami kursują co 40 min.

## Artystyczna podróż ku dojrzałości

Dokończenie ze str. 1

ich autorzy - dzieci przeskakujące beztroško z kamienia na kamień, z progu na próg. Te kamienie to taka metafora, przenośnia pokonywania porzeczek, barier, rozwijania się. Nasze pociechy rosną, dojrzewają, a my rodzice nie uświadamiamy sobie,

W miejscu pozbawionym jakichkolwiek śladów cywilizacji, wokół gór i polonin, w otoczeniu strumieni dzieci nie tylko tworzyły, ale i odpoczywały. Uczyły się bicia ze sobą, lepiej się poznały, zawiązały się głębokie przyjaźnie. Surowe warunki panujące w Bieszczadach nie pozwoliły na „fajerwer-

stom jak i ich rodzicom, gdyż niektóre obrazy stały się smakowitym kąskiem dla nabywców. Jednak wszyscy traktowali licytację jako kolejny element zabawy, a nie źródło finansów. Niemniej pieniądze pozyskane ze sprzedaży zostaną przeznaczone na zakup materiałów i organizację kolejnych plenerów.

Mówiąc o przyszłych zamiarach Barbara Kasprzak podkreśla, że pracownicy ośrodka chcieliby powiększać grupy, częściej organizować plenery, bez względu na wciąż kurczące się możliwości finansowe. Ubiegłoroczny wyjazd był dofinansowany przez Fundusz Profilaktyki Narkomani w Lublinie. Pomógł też Urząd Miejski w Świdniku. Ten rok na pewno nie będzie łatwy. Chociaż obecnie zajęcia są bezpłatne, a rodzice płacą tylko składki na zakup materiałów plastycznych, to wiadomo, że wkrótce zabraknie pieniędzy i stopniowo wszelkie koszty będą przekładane na rodziców. Jeśli nie znajdą się dotacje i dodatkowe fundusze zajęcia w Miejskim Ośrodku Terapii będą płatne, a co za tym idzie będą dostępne tylko dla bogatych. A szkoda, bowiem do ośrodka trafiają często dzieci, których rodzice na pewno tu nie przyprowadzą, dzieci zaniebane, nie wierzące we własne siły. Dopiero tu odkrywają, że coś im w życiu wychodzi, że mogą być cenione i akceptowane.

Tekst i zdj. (sls)



Piątkowa wystawa w Miejskim Ośrodku Terapii przyciągnęła ogromne rzesze zwiedzających.

że przez cały czas jesteśmy świadkami tego procesu. Dopiero kiedy porównujemy wystawy, analizujemy prace powstałe w okresie kilku lat, to widzimy wyraźnie jak coraz wyższe progi pokonują ich autorzy. Organizatorzy wystawili tym razem 310 prac, głównie pejzaży, które powstały w Preukach, małej wiosce, leżącej niedaleko Komańczy.

ki” techniczne. Stąd w tym roku na wystawie zabrakło np. witraży czy baticów. Zdecydowana większość prac przedstawia bieszczadzkie łąki i lasy malowane akwarelami bądź pastelami. Są także rysunki, wycinanki a nawet pomalowane farbami „kamienie”.

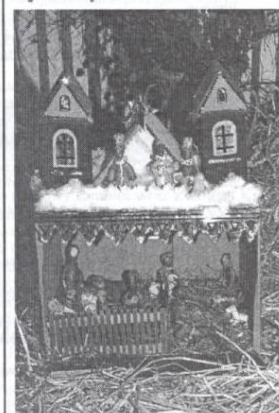
Piątkową wystawę zakończyła wielka aukcja prac, która dostarczyła mnóstwa emocji zarówno małym arty-

## Papierowe, tekturowe, drewniane, czyli...



## BETLEJEM W MINIATURZE

Budowanie szopki bożonarodzeniowej ma wielowiekową tradycję i nie nie wskazuje na to, żeby tradycja ta miała zniknąć. Przynajmniej nie w Świdniku. Mamy bowiem duże grono entuzjastów tego zajęcia i to wśród najmłodszych.



To właśnie uczniowie świdnickich podstawówek wzięli udział w konkursie na najpiękniejszą szopkę, zorganizowanym przez Spółdzielczy Dom Kultury. Rzucili na szalę swą nieposkromioną wyobraźnię, zdolności plastyczne i pokazali, że można samodzielnie wykonać żłobek z Dzieciątkiem, nie gorszy od tych, dostępnych w Cepelii czy sklepach z rękodziełem. Wystawa odbyła się w minioną sobotę, 17 stycznia i wzbudziła niemałe zainteresowanie. Była to imponująca ekspozycja, na którą złożyło się blisko 20 makiet, ustawionych w nastrojowo zaaranżowanej sali. Obok prostych szopek wykonanych z papieru, przypominających wycinanki znajdowały się szopki tekturowe i drewniane o charakterystycznej krakowskiej sylwetce, bogato zdobione folią i bibułą. Osobną sprawą to figurki Świętej Rodziny, Trzech Króli i zwierząt. Pomysłowość w stylizacji sceny Bożego Narodzenia przyprawiła chwilami o zawrót głowy. Jury wychodząc z założenia, że do konkursu nie zgłoszono prac złych czy nieudanych postanowiło wyróżnić nagrodami i upominkami wszystkich jego uczestników. Dzieci otrzymały egzemplarze Pisma Świętego, tomiki poezji, śpiewniki, segregatory i puzzle. Większość nagród ufundował ks. Tadeusz Nowak, proboszcz parafii N.M.P. Matki Kościoła w Świdniku. Chociaż święta mają już za sobą, gorąco polecamy tę wystawę, która będzie jeszcze czynna do 25 stycznia.

Tekst i zdj. (sls)

Dokończenie ze str. 1

Swoje przeznaczenie znalazł również budynek stojący za urzędem miasta, który został zaadaptowany na salę konferencyjną i siedzibę Urzędu Stanu Cywilnego. Sala konferencyjna zapewni wreszcie odpowiednie warunki wszystkim mieszkańcom pragnącym uczestniczyć w obradach Rady Miejskiej. Będzie ona również służyć organizacji różnego rodzaju imprez kulturalnych.

Z innych ważnych dla miasta inwestycji - powstał bardzo potrzebny cmentarz komunalny. Dzięki uzyskaniu bardzo korzystnych kredytów, udało się poprawić oświetlenie ulic. Przeprowadziliśmy program likwidacji barier architektonicznych, który kosztował około 100 tys. zł oraz wybudowaliśmy nowe trakty piesze. Wykonano też kanalizację burzową ulicy Połnej, co zapobiegnie tradycyjnemu zalewaniu wodą deszczową Alei Lotników Polskich w okolicy stacji CPN. Skutkiem decyzji o likwidacji szkoły w Biskupiu było położenie twardej nawierzchni na drodze łączącej tę miejscowość ze Świdnikiem.

• **Czy przeznaczenie 35 procent budżetu na inwestycje oznaczało dla gminy duży wysiłek finansowy?**

- Inwestycje, to wydatki, które nie są „przejadane” lecz tworzą majątek gminy. O rozmiarach wysiłku inwestycyjnego w 1997 roku niech świadczy fakt, że gdyby utrzymać to tempo w ciągu 10 - 15 lat, można by zaspokoić wszystkie inwestycyjne potrzeby miasta. Budżet 1998 roku budowany aktualnie przez Radę Miejską przeznaczają na inwestycje 24 procent wydatków. Nie ma modelu teoretycznego, który by mówił przy jakim poziomie środków w budżecie można mówić o rozwoju miasta, przy jakim o przejadaniu pieniędzy. Wszystko zależy od polityki Rady, na którą bezpośredni wpływ mają wyborcy, którzy najlepiej odczuwają owo niedoinwestowanie, czy przeinwestowanie. W każdym razie osiągnięcie konsensusu nie jest łatwe.

• **Coraz liczniejsze są narzekania na stan dróg i - generalnie mówiąc - zaniedbania w dziedzinie infrastruktury. Czy tegoroczny**

**budżet przewiduje radykalną poprawę sytuacji w tych dziedzinach?**

Historycznie rzecz biorąc dotychczasowe kadencje Rady Miejskiej można by podzielić na charakterystyczne etapy. Pierwsza kadencja była czasem wielkich inwestycji w dziedzinie infrastruktury. Na wiele lat rozwiązano problemy wody, ścieków i śmieci. Obecna Rada buduje wielkie obiekty kubaturowe, takie jak szkoła nr 7, czy siedziba

• **Coraz bardziej realna staje się powiatowa perspektywa Świdnika. Jakie działania musimy podjąć, by stała się ona faktem i jak wiele pieniędzy będzie nas to kosztowało?**

- Koszty powinny być mniejsze, niż można by sobie wyobrazić. Dysponujemy już w zasadzie wszystkimi potrzebnymi pomieszczeniami. Część z nich pozyskamy jeszcze w wyniku zmiany prze-

## Przed nami czas dróg i mieszkań

sądu i prokuratury oraz infrastruktury podziemnej. Myślę, że kolejna, trzecia kadencja, powinna stać pod znakiem budowy dróg i tworzenia warunków do rozwoju budownictwa mieszkaniowego. Pewien wstęp został już zrobiony, jako że gmina włożyła dużo pieniędzy w rozbudowę i modernizację linii gazowniczych, wodociagowych oraz elektrycznych. Taki układ nie został stworzony na zasadzie widzimisię konstruktorów kolejnych budżetów, ale - na przykład - w oparciu o analizę możliwości otrzymania tanich kredytów pomagających w realizacji określonych inwestycji. Zakończenie „siódemki” pozwoli skierować w przyszłości środki na tak palące dziś potrzeby, jak budowa dróg. Moim zdaniem jest szansa, by trzy, a nawet czterokrotnie zwiększyć nakłady na ten cel już od 1999 roku.

• **Czy gmina będzie się angażować bezpośrednio w budowę mieszkań?**

- Jestem raczej za stwarzaniem warunków do budowy mieszkań niż za bezpośrednim angażowaniem się gminy jako inwestora. Daliśmy przykład organizując Towarzystwo Budownictwa Społecznego. Budowa pierwszego budynku ruszy wiosną. Jednak generalne rozwiązanie problemu musi odbyć się przy udziale samych zainteresowanych i przy przychylniej polityce państwa. Gmina dysponuje zbyt małym budżetem, by samodzielnie się z nim uporać.

znaczenia niedokończonego budynku domu kultury. W niektórych dziedzinach - na przykład komunikacji, ochrony bezpieczeństwa obywateli, służby zdrowia, już wykonujemy zadania przeznaczone dla przyszłego powiatu. Mimo to czeka nas jeszcze sporo wysiłku organizacyjnego, połączonego niejednokrotnie z koniecznością wydania pieniędzy. Takim przykładem jest budowa sądu i prokuratury. Chciałbym podkreślić ich wagę dla wzrostu znaczenia naszego miasta w procesie zamiany gminy w powiatowe, a nawet ponadpowiatowe centrum usługowo-administracyjne. Reforma systemu sądownictwa przewiduje oparcie go o trzy podstawowe szczeble: sądy grodzkie, które zastąpią dzisiejsze kolegia dla spraw wykroczeń, sądy rejonowe - tworzone w części powiatów i sądy wojewódzkie. Jak widać nie każdy powiat będzie dysponował własnym sądem. Wydaje się, że warto wydać niezbędne środki, zwłaszcza że istnieć możliwość ich refundacji z budżetu centralnego po zakończeniu budowy. W cenach bieżących inwestycja ma kosztować 8 mln złotych wydawanych w trzech rocznych etapach.

W każdym razie na planie reformy organizacyjnej państwa sporządzonej przez profesora Michała Kuleszę Świdnik widnieje jako miasto powiatowe i będzie robić wszystko, by przekonać wątpiących, że to rozwiązanie jest najlepsze z możliwych.

• **Jaki będzie powstający dopiero budżet na rok 1998?**

- Projekt, który zaproponowaliśmy Radzie Miejskiej zakłada trzyprocentowy wzrost dochodów gminy w stosunku do roku 1997. Ten niewielki wzrost może być mylący, jeśli nie uwzględnimy przesunięć środków inwestycyjnych dokonanych w latach 1996-97. Jeśli to zrobimy, wzrost budżetu staje się bardziej widoczny. Udział inwestycji w całości wydatków ma wynieść 26 procent. Myślę, że w ciągu roku zaistnieje możliwość zwiększenia budżetu, co dałoby nam szansę zwiększenia inwestycji do 28-30 procent całości budżetu.

Głównym zagrożeniem jest znów niepewna sytuacja WSK jako płatnika podatków. Znajac trudności wytwórni staramy się zawsze pogodzić interes zakładu i miasta, jako że od kondycji finansowej WSK miasto i jego mieszkańcy są wciąż bardzo zależni.

• **Rozmawiamy cały czas o pieniądzu i inwestycjach, jakby zapominając, że do gminy należy również cała sfera polityki społecznej...**

- Realizujemy ją przede wszystkim za pośrednictwem Ośrodka Pomocy Społecznej, Komitetu Pomocy SOS, Kuchni Brata Alberta, w postaci bezpłatnych obiadów dla najuboższych, wszelkiego rodzaju zasiłków, czy dodatków mieszkaniowych. Wszystkie te formy pomocy zostaną utrzymane w 1998 roku. Pociągające jest, że spada liczba bezrobotnych zarejestrowanych przez Rejonowy Urząd Pracy i że nie jest to spadek wywołany przez decyzje administracyjne zaostrzające kryteria przyznawania zasiłków. Obserwuję wzrost zainteresowania Świdnikiem ze strony biznesu, który chciałby ulokować tu swoje inwestycje. Widać to już przede wszystkim przy ulicy Piaseckiej, gdzie powstało kilka przedsiębiorstw. Pojawili się również partnerzy pragnący zainwestować w samym mieście. Jednak o tym, czy strefa bezrobocia zmniejszy się trwałe zdecydować sytuacja w WSK.

Dziękuję za rozmowę

rozm. Jan Mazur



## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE DO 10 SŁÓW

Treść .....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

## OGŁOSZENIA DROBNE

Duży wybór jablek oferuje gospodarstwo sadownicze Franciszków 64. Tel. 467-01-45.

B-16

Młoda osoba po kursie księgowości komputerowej szuka pracy. Tel. 468-39-10.

B-17

Sprzedam notarialnie garaż murowany z kanałem (ul. Akacjowa 2). Tel. 751-64-53 po 16.

B-18

Mieszkanie trzypokojowe 54 m<sup>2</sup> sprzedam. Tel. 468-54-95.

B-19

Sprzedam używane komputery marki Comodore i Atari. Tel. 468-16-29.

B-20

Sprzedam kurs j. angielskiego ESKK dla średnio zaawansowanych. Tel. 468-78-73.

B-21

Usługi stolarsko-tapicerskie, remonty tapicerek, zabudowa wnęk i kuchni. Świdnik, ul. Przemysłowa 2, tel. 468-49-75.

D-10

Sprzedam mieszkanie własnościowe (3 pokoje). Tel. 468-31-37.

B-24

Podjęm się bardzo dokładnego sprzątanía w domach prywatnych. 75-120-58

B-25

Zaopiekuję się dzieckiem, ul. Turystyczna 6/35.

B-26

Fiesta - 1994r., Mazda - 1991r., sprzedam lub zamienię na busa. Tel. 468-12-28.

B-22

Sprzedam tanio maszynę do szycia wieloczułkościową, po gwarancji, tel. 468-47-62.

B-23

## NIEDZIELA 25.01.98

- 15.00 - Program dnia  
15.05 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKŚ  
15.15 - TELEWIZYJNE PRZEDSZKOLE - program dla dzieci (powt.)  
15.35 - Z PLANU FILMOWEGO - magazyn filmowy  
15.55 - Popołudniowe kino TKŚ: SEEDLINGS - film obyczajowy prod. USA  
17.30 - JIRIMPIMBIRA - AFRYKAŃSKA LEGENDA - bajka dla dzieci  
18.00 - WYOBRAŻNIA ZNIEWOLONA PRZECZ RZECZYWISTOŚĆ - cz. 6 (ostatnia)  
18.30 - ODKURZONE PRZEBOJE - z archiwum TKŚ  
18.50 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKŚ  
19.00 - ZAGADKI PRZYSZŁOŚCI - film popularno-naukowy - cz. 14  
19.30 - Premiera w TKŚ: JUTRO PREMIERA - komedia prod. polskiej  
21.03 - WAHADEŁKO - dramat prod. polskiej  
22.05 - Powtórka dla roztrągniętych: CZTERDZIESTOLETEK - komedia - odc. 11  
22.55 - CZERWONA STREFA - film sensacyjny prod. Hongkong  
01.35 - Program na poniedziałek

## PONIEDZIAŁEK 26.01.98

- 9.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKŚ  
9.10 - ODKURZONE PRZEBOJE (powt.)  
16.00 - Program dnia  
16.05 - Tylko w poniedziałek: NIEBEZPIECZNE KOBIETY - serial - cz. 38  
17.00 - ZAGADKI PRZYSZŁOŚCI - film popularno-naukowy - cz. 15  
17.30 - MIŚ USZATEK - bajka dla dzieci - cz. 21  
18.00 - Z ZIEMI I Z POWIETRZA - film przyrodniczy - cz. 1  
18.30 - MAGAZYN SPORTOWY  
18.45 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKŚ  
18.55 - KINO „LOT” ZAPRASZA  
19.00 - ENCYKLOPEDIA AUDIOWIZUALNA - KAROL DARWIN  
20.00 - Premiera w TKŚ: DEKALOG III - dramat prod. polskiej  
21.03 - NOWA FAŁA 74,5 MHz - serial obyczajowy - cz. 23  
22.00 - Powtórka dla roztrągniętych: JUTRO PREMIERA - komedia prod. polskiej  
23.25 - Program na wtorek

## WTOREK 27.01.98

- 9.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKŚ  
9.10 - MAGAZYN SPORTOWY (powt.)  
16.00 - Program dnia  
16.05 - WSPANIAŁOŚCI PRZYRODNICZE EUROPY - cz. 5  
17.00 - RAPORT MEDYCZNY - cz. 5  
17.30 - MIŚ USZATEK - bajka dla dzieci - cz. 22  
18.00 - Z ZIEMI I Z POWIETRZA - film przyrodniczy - cz. 2  
18.30 - SERWIS INFORMACYJNY

- 18.40 - TELEWIZYJNE SPOTKANIA - program publicystyczny  
18.55 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKŚ  
19.05 - KRÓTKI ŻYCIORYS - film dokumentalny  
19.35 - Premiera w TKŚ: DOM - serial prod. polskiej - odc. 4  
21.03 - BELLAMY - serial sensacyjny - cz. 5  
22.00 - Powtórka dla roztrągniętych: DEKALOG III - dramat prod. polskiej  
23.00 - SERWIS INFORMACYJNY  
23.10 - WIECZOR Z WILLYM NELSONEM - koncert - cz. 1  
23.35 - Program na środę

## ŚRODA 28.01.98

- 9.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKŚ  
9.10 - TELEWIZYJNE SPOTKANIA - program publicystyczny (powt.)  
16.00 - Program dnia  
16.05 - CZWORONOŻNY DETEKTYW - komedia prod. USA  
17.30 - MIŚ USZATEK - bajka dla dzieci - cz. 23  
18.00 - Z ZIEMI I Z POWIETRZA - film przyrodniczy - cz. 3  
18.30 - NASZE SPRAWY - PEGIMEK - program publicystyczny  
18.45 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKŚ  
18.55 - MIKE TYSON - UPADŁEK WOJOWNIKA - film dokumentalny  
20.00 - Premiera w TKŚ: PODAJ ZA MNĄ - film obyczajowy prod. USA  
21.03 - KROŁOWA BONA - film historyczny - cz. 8  
22.00 - Powtórka dla roztrągniętych: DOM - serial prod. polskiej - odc. 4  
23.25 - Program na czwartek

## CZWARTEK 29.01.98

- 9.00 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKŚ  
9.10 - NASZE SPRAWY - PEGIMEK (powt.)  
16.00 - Program dnia  
16.05 - WENETRZYŃSKI NIEPOKÓJ - film biograficzny prod. USA  
17.30 - MIŚ USZATEK - bajka dla dzieci - cz. 24  
18.00 - Z ZIEMI I Z POWIETRZA - film przyrodniczy - cz. 4  
18.30 - KĄCIK MELOMANA - program muzyczny  
18.45 - KUPUJ RAZEM Z NAMI - magazyn Sieci Promocji Handlowo-Usługowej TKŚ  
18.55 - CZUWANIE - film dokumentalny  
19.25 - Premiera w TKŚ: CYRK ODJEDŹDZA - film obyczajowy  
21.03 - NOWA FAŁA 74,5 MHz - serial obyczajowy - cz. 24  
22.00 - TO JEST WARSZAWA - film dokumentalny  
22.30 - Powtórka dla roztrągniętych: PODAJ ZA MNĄ - film obyczajowy prod. USA  
23.25 - Program na piątek

## REPERTUAR KINA „LOT”

- 23-25 stycznia - UKRYTY WYMIAR (wyk. Laurence Fishburne, Sam Neill) - prod. USA-W. Bryt., od lat 15, godz. 17.00, 19.15;  
26 stycznia - UKRYTY WYMIAR, godz. 17.00;  
27-29 stycznia - UKRYTY WYMIAR, godz. 17.00, 19.15;  
30-31 stycznia - JUTRO NIE UMIERA NIGDY (wyk. Pierce Brosnan, Jonathan Pryce) - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00, 19.15.

## Jutro nie umiera nigdy

Film sensacyjny. Brytyjski agent James Bond odbywa rutynową inspekcję przełęczą na granicy afgańsko - pakistańskiej. Wpada na trop organizacji przemytniczej, która handluje bronią. Bond rozpoczyna śledztwo i spotyka dawnych znajomych, którzy próbują go zgładzić.

Trzy duosobowe wejściówki na film pt. „Jutro nie umiera nigdy” zostaną rozdane wśród tych, którzy do 27 stycznia br. przysłały lub przyniosły kupony wycięte z „Głosu Świdnika”.

## „Jutro nie umiera nigdy”

Imię i nazwisko .....

Adres lub telefon .....

GŁOS ŚWIDNIKA KINO „LOT”

## Ogłoszenie

## o przetargu nieograniczonym

Zakład Narzędziowy w Świdniku Sp. z o.o. informuje o przetargu nieograniczonym na wykonanie usługi utrzymania w sprawności maszyn, urządzeń i budowli Zakładu Narzędziowego.

Zakres prac objętych przetargiem:

1. Utrzymanie w sprawności pieców na hartowni (przeglądy, remonty bieżące, naprawy elektryczne, sprawdzanie okresowe mierników wg harmonogramu). Nie dotyczy remontów kapitalnych pieców oraz urządzenia GV-80.
2. Utrzymanie w sprawności spawarek, prostowników (ogłędziny i przeglądy wg harmonogramu).
3. Przeglądy i konserwacje urządzeń dźwigowych.
4. Przeglądy i remonty bieżące obrabiarek skrawających oraz ich naprawy.
5. Obsługa instalacji wentylacyjnej, elektrycznej i odgromowej.
6. Dozór nad urządzeniami grzewczymi na II i III zmianie.

Oferty z ceną w zamkniętych kopertach należy składać w sekretariacie „ZNS-Świdnik” Sp. z o.o. do dnia 28 stycznia 1998 roku z dopiskiem „PRZETARG”.

Komisijne otwarcie kopert nastąpi w dniu 03.02.1998 roku.

Szczegółowych informacji w Zakładzie Narzędziowym Sp. z o.o. w Świdniku udziela p. Henryk Piekarski, tel. 751-20-61 wew. 69-47.

Zastrzegamy sobie prawo do:

1. Swobodnego wyboru oferenta.
2. Odstąpienia lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
3. Prowadzenia dodatkowych negocjacji z oferentami.

R-9

## Car - Lux autokomis

Świdnik, Al. Lotników Polskich 156

czynny codziennie w godz. 9 - 17

Skup, sprzedaż samochodów powypadkowych

Możliwość wstawienia samochodu w komis

Tel. 486-85-00, tel.kom. 090 235-283

Wypożyczalnia ławet i przyczep bagażowych

R-5

Lek. med.

Agata Domańska-Niedziela  
pediatra

wizyty domowe  
poniedziałki 17 - 19  
czwartki 17 - 19

tel. 468-20-75

R-3

## GABINET GINEKOLOGICZNY

Zapraszamy w godz. 17-19

Świdnik ul. Norwida 2  
(z tyłu za nowym szpitalem)

Tel. 751-54-54

Możliwość rezerwacji godziny przyjęcia  
Wydajemy rachunki

R-1

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL  
**Plus**  
GSM

Autoryzowany przedstawiciel PLUS GSM  
Telewizja Kablowa Świdnik sp. z o.o.  
Centrum Inf.-Handl. TKŚ, ul. Wyszyńskiego 6

TKS



649  
ZŁOTYCH  
BEZ VAT

## Przybieramy z promocją

Specjalnie na Boże Narodzenie sieć Plus GSM ma dla Ciebie świąteczną ofertę.

Za jedyne 649 złotych netto możesz nabyć telefon Ericsson GA 628 z aktywacją w sieci Plus GSM, samochodowym zestawem Handsfree oraz kompletem kolorowych paneli na klawiaturę.

I to wszystko w pięknym świątecznym opakowaniu za cenę, jakiej jeszcze nie było.

Przy zakupie telefonu Ericsson prezent niespodzianka o wartości 100 zł.

Liczba zestawów promocyjnych jest ograniczona.





## panorama związkowa

ZWIĄZKU ZAWODOWEGO „METALOWCY”

### SPOTKANIE W-400

Bomba poszła w górę. Rozpoczęły się spotkania wydziałowych kół związkowych z okazji 15-rocznicy powstania naszego związku. Został zaproszony na spotkanie Koła Związkowego nr 7 tj. członków naszego związku zrzeszonych na W-400. Zebranie rozpoczęło o godz. 14.00 w Klubie Związkowym. Na 44 członków związku w zebraniu uczestniczyło 36 osób.

Oprócz członków związku w zebraniu uczestniczyli zaproszeni goście: kierownik W-560 i sekretarz Rady Nadzorczej WSK „PZL-Świdnik” S.A. Jan Pałkowski, przewodnicząca koła W-560 Zdzisława Michalak, przewodnicząca koła W-540 Mieczysława Krupska oraz w-ce kierownik W-400 Piotr Maziarczyk. Zebranie prowadził przewodniczący Związku Zawodowego Metalowcy Jerzy Derdej oraz w-ce przewodniczący Marian Kaciuczyk i przewodniczący Jan Cendlewski. Po przywitaniu obecnych głos zabrał przewodniczący Jerzy Derdej, który w swoim wystąpieniu poinformował o sytuacji w zakładzie, kraju oraz związku. Po przewodniczącym głos zabrał sekretarz Rady Nadzorczej Jan Pałkowski, który przekazał więcej informacji o

sytuacji zakładu. Następnie zostały wręczone medale i dyplomy związkowe. Medal zaśluzony dla ZZZM otrzymali Zbigniew Karp oraz Alina Lewczuk. Natomiast dyplomy otrzymali: Gustaw Dzygało, Czesław Łochmański oraz Jan Malicki. Medale i dyplomy wręczył przewodniczący ZZZM Jerzy Derdej. Następnie każdy członek związku otrzymał okolicznościowy upominek z okazji 15-lecia związku w postaci kompletu składającego się z pióra, długopisu i ołówka automatycznego z nadrukami „15 lat Związku Zawodowego Metalowcy”. Na wniosek koła upominki otrzymali także zaproszeni goście. Spotkanie przy lampce szampana, kawie i herbatce upłynęło w miłej i przyjacielskiej atmosferze.

S.Prokop

### UCHWAŁA

W związku z decyzją Rady OPZZ o zwolnieniu Kongresu, Rada Federacji Metalowcy uznaje, że:

Zjednoczenie z Europą oraz fakt, że Kongres musi wytyczyć program oraz przygotować związki do wyzwań XXI wieku, istnieje pilna konieczność rozpoczęcia ogólnozwiązkowej dyskusji na temat programu oraz koniecznych zmian organizacyjnych w OPZZ.

Rada Federacji Metalowcy niezmienne opowiada się za umocnieniem branżowego modelu naszej Centrali. Nadal podtrzymuje swoją propozycję oparcia OPZZ o trzy maksymalnie cztery konfederacje (przemysł, budżet, pozostali?), których przewodniczący byłby wiceprzewodniczącymi OPZZ. Kongres wybierałby przewodniczącego. Struktury terenowe OPZZ winny być zbudowane na podobnej zasadzie.

Rada Federacji Metalowcy uznaje, że Kongres winien określić model polityczny naszych związków zawodowych jako socjaldemokratyczny.

Tym samym winien uznać za trwały sojusz z socjaldemokratyczną partią. Uznać, że socjaldemokratyczny model państwa jest jedynym do zaakceptowania przez OPZZ.

Rada Federacji Metalowcy uznaje za konieczne wyjście naszej Centrali z izolacji międzynarodowej i aktywne współdziałanie z europejskimi centralami związkowymi.

Ponadto Rada Federacji Metalowcy widzi potrzebę:

- powołania szkoły kadr związkowych,
- uregulowania nie rozwiązane problemu branżowych Układów Zbiorowych Pracy,
- opracowania koncepcji zagospodarowania akcji i udziałów pracowników w prywatyzowanych firmach,
- zbudowania zaplecza intelektualnego dla wsparcia merytorycznego OPZZ, oraz prognozowania zagrożeń i sposobów przeciwdziałania im,
- określenia czasu odejścia Centrali OPZZ od bezpośredniego udziału w polityce po osiągnięciu europejskich standardów politycznych,
- przygotowania struktur terenowych, ich koncepcji i podziału do nowego kształtu administracyjnego państwa.

Rada Federacji Metalowcy wzorem organizacji zakładowych opowiada się za szukaniem porozumienia z innymi centralami związkowymi w naszym kraju, dla skuteczniejszej obrony interesów ludzi pracy najmniejszej.

Rada Federacji Metalowcy uznaje, że spory ideowo-historyczne narzucane przez wielu polityków nie będą skutkowały poprawą bytu ludzi pracy. Uznaje, że podstawowy spór z punktu widzenia związków zawodowych, to spór kapitał-praca.

Dlatego też oczekuje, że Kongres OPZZ określi w stosownej uchwale interesy ludzi pracy z uwzględnieniem interesów kapitału oraz granic kompromisu jaki może być do zaakceptowania dla zachowania spokoju społecznego.

Rada Federacji Metalowcy opowiada się za przyjęciem ordynacji wyborczej delegatów na Kongres, uwzględniającej wielkość organizacji ogólnokrajowej i ilość organizacji zakładowych, będących jej członkami, jako warunku podstawowego.

Rada Federacji Metalowcy zobowiązuje swoje organizacje do aktywnego włączenia się w przygotowanie Kongresu OPZZ.

Rada Federacji Metalowcy

**Materiały ZZZM przygotowane przez Grupę Informacyjną Zarządu Związku.**

**Redaktor naczelny Sławomir Prokop.**  
Tel. 68-09-01, 751-20-61 w. 52-62.

## RADA DELEGATÓW

W dniu 15 stycznia br. odbyło się Ogólne Zebranie Delegatów Związku Zawodowego Metalowcy. Zebranie prowadzili Z. Łachmański i S. Prokop.

Na 109-ciu delegatów ZZZM obecnych na sali było 64.

W pierwszej kolejności zostały wybrane komisje a następnie przew. związku Jerzy Derdej odczytał sprawozdanie z działalności zarządu związku oraz informację o wykonaniu preliminarza wydatków za 1997r.

Po wystąpieniu przewodniczącego głos zabrał przedstawiciel komisji związkowych, którzy odczytali sprawozdanie z prac za 1997r. Sprawozdanie z prac komisji mieszkaniowej odczytał Jerzy Włodarczyk, informacyjnej-Beata Baszczyk, kulturalnej-Anna Jabłońska, socjalnej-Irmina Szczepaniak. Po tych wystąpieniach głos zabrał Kazimierz Gromada, członek Komisji Rewizyjnej Związku. W swoim wystąpieniu poinformował o kontroli jaka została przeprowadzona w finansach związku. W podsumowaniu zostało stwierdzone, iż żadnych nadużyć nie

stwierdzono i komisja zawnioskowała o udzielenie absolutorium zarządowi ZZZM za 1997r.

Następnie rozpoczęła się dyskusja, w trakcie której udzielono absolutorium zarządowi za 1997r.

Kolejnym tematem było przedstawienie przez zarząd zmian w wyplatach statutowych, które będą obowiązywały w 1998r. Po burzliwej dyskusji uchwalono nowe wyplaty statutowe:

Zgon członka związku-200 zł  
Zgon członka rodziny-100 zł  
Urodzenie dziecka -300 zł  
Dopłata na kolonie i obozy -50 zł  
Odwiedzin chorego-30 zł  
Odejście na emeryturę-100 zł

Następnie został przegłosowany cały preliminarz wydatków na 1998r.

Kolejne posiedzenie Rady Delegatów odbędzie się w lipcu.

S.Prokop

## Uzupełnienie

W ostatnich audycjach kolegów z Solidarności oraz w materiałach zamieszczanych w Głosie sporo jest informacji o nadużyciach władzy przez tzw. bosów komuny. Nie chcę się do tego ustosunkować ale chcę uzupełnić informacje. Szkoda, że nie zrobili tego koledzy z Solidarności. Mam na myśli Protest Zarządu Portu Lotniczego w Gdańsku a do tegoż żądania zwrotu pieniędzy przez Marszałka Sejmu R.P. M. Płażyńskiego. Sporo mówiło się o M. Siwcu za nieuzasadnione skorzystanie z samolotu rządowego. Wydawałoby się, że został ukarany i problem ten zniknie. Ostatnio jed-

nak z Gdańska do Warszawy fatygowano rządowy samolot wraz z załogą. Kto był pasażerem? Pan Płażyński. Przelot taki w obie strony kosztuje grubo ponad 10 tysięcy zł. Dlatego stwierdzam, że nie widzę powodu dla którego marszałek dobie drakońskich podwyżek i zaciskania pasa lata sobie samolotem a nie jedzie samochodem służbowym. Dla mnie mógłby jeździć w obie strony do woli.

Jest jednak głęboko niemoralne gdy nowa władza daje nam pokaz prywaty i nie liczenia się z groszem publicznym.

Przed osiemnastu laty robotnicy na Wybrzeżu wydali walkę sobiepańskim władzom.

Dziś nowi, rzekomi spadkobiercy tamtej Solidarności wskazują w kamiesz dawnego Biura Politycznego i pełnymi garściami czerpią korzyści jakie daje władza.

A może by tak pan Płażyński zapłacił z własnej kieszeni?

Nie chce żywać władz do ubóstwa ale wszystko ma swoje granice.

Druga sprawa to ostatnia wypłata premii członkom rządu z motywacją, aby najlepsi nie odeszli. To jest już przekreślenie do największej potęgi. Takiej argumentacji może używać dyrektor zakładu a nie premier.

(kab)

## STANOWISKO

**Krajowego Zarządu Związku Zawodowego Przemysłu Elektromaszynowego w sprawie sytuacji Przedsiębiorstwa Przemysłu Obronnego i Lotniczego podjętego w Warszawie w dniu 11 grudnia 1997 roku.**

Oceniając aktualną sytuację w przedsiębiorstwach Przemysłu Obronnego należy stwierdzić, że mimo podejmowanych przez kolejne Rządy i Parlamenty w okresie transformacji ustrojowej decyzji, ustaw i rozporządzeń mających na celu poprawę sytuacji w tej branży, nie przyniosły one spodziewanych efektów i nie stworzyły normalnych warunków dla funkcjonowania w gospodarce rynkowej.

Oczekiwano od tak dawną Programu Restrukturyzacji Przemysłu Obronnego na lata 1996-2010 przyjęty przez poprzedni Rząd w miesiącu maju 1996 r. nie był realizowany, a zaktualizowany przez Ministerstwo Gospodarki we wrześniu br., jest jedynie zbiorem hasel i pobieżnych życzeń, gdyż nie gwarantuje jego sfinansowania oraz działań osłonowych dla załóg pracowniczych.

W powyższej sprawie krytyczną opinię Rada Sekcji Krajowej Przemysłu Zbrojeniowego ZZPE przesłała w dniu 26 listopada 1997 roku.

Program modernizacji sił zbrojnych na lata 1998-2012, ustalony przez poprzedni Rząd a wdrażany obecnie przez MON, został opracowany poza Wzajemnym Obronnym i już z wstępnej jego analizy wynika, że skutkiem jego realizacji już w najbliższym 5-cio leciu będzie upadłość większości zakładów zbrojeniowych między innymi ZM Bumar-Labedy S.A., WSK Mielec S.A., ZM Mesko S.A. Skarżysko-Kamienna.

ZZPE nie może spokojnie patrzeć jak wojskowi decydują, pod płaszczykiem wejścia do NATO, świadomie likwidują Polskę Przemysł Obronny, licząc przy tym na intratne delegacje zagraniczne przy zakupach zachodniego sprzętu.

Widzimy również celową politykę MON w wypieraniu Polskich Przedsiębiorstw Przemysłu Obronnego przez Wojskowe Zakłady Remontowo-Produkcyjne, a ostatnio coraz częściej przez prywatne spółki założone przez odchodzących na emeryturę pracowników MON.

Za główną przyczynę takiego stanu rzeczy uznajemy skandaliczną praktykę MON, stosowaną od kilku lat, nie konsultowania planu dostaw uzbrojenia i sprzętu wojskowego z Ministerstwem Gospodarki (wcześniej MPH).

Cywilny Minister Obrony Narodowej zaabsorbowany częstymi wyjazdami zagranicą, sprawuje tylko pozornie cywilną kontrolę nad Armią, przez co urzędnicy w mundurach sprawują nadal faktyczną władzę w MON i prowadzą własną politykę.

Częsta publiczna krytyka rodzimego sprzętu i uzbrojenia w powiązaniu z oszczerstwami urzędników wojsko-

wych odpowiedzialnych za zakupy uzbrojenia w innych krajach powinna być uznawana jako antypaństwowa i kończyć się natychmiastową dymisją. Tymczasem w Polsce traktowana jest jako objaw patriotyzmu wojskowego.

Taka polityka MON doprowadziła do skłócenia Polskich Przedsiębiorstw Przemysłu Zbrojeniowego, co bezwzględnie wykorzystuje konkurencja zagraniczna.

W Przemysle Zbrojeniowym wyczerpały się już rezerwy proste, zwolniono ponad 50% załóg pracowniczych, spadają drastycznie zamówienia sprzętu wojskowego, rośnie zadłużenie większości przedsiębiorstw.

Związki Zawodowe nie mogą godzić się na dalszą pauperizację załóg pracowniczych przy biernej postawie resortów odpowiedzialnych za funkcjonowanie tej branży. Dlatego domagamy się od Prezydenta RP i Rządu:

1. Stworzenia wiarygodnego Programu Restrukturyzacji Przemysłu obronnego z gwarancją jego finansowania.
2. Składania przez MON zamówień na uzbrojenie w Polskich Przedsiębiorstwach Obronnych w ilościach ekonomicznie opłacalnych.
3. Powołania wyspecjalizowanej cywilnej Agencji Zakupów Uzbrojenia i Sprzętu Wojskowego (na wzór Francji).
4. Stworzenia promocyjnej polityki pro eksportowej dla rodzinnego sprzętu wojskowego.
5. Ograniczenia zatrudnienia żołnierzy w instytucjach cywilnych, i przekazywanie oszczędności z tego tytułu na wzrost modernizacji technicznej armii.
6. Przy większych zakupach importowych należy stosować co najmniej 80% offset (np. Boeing).
7. Rozpoczęcia przetargu na samolot wielozadaniowy, gwarantującego udział polskiego przemysłu zbrojeniowego w ofercie.
8. Pilnego wdrożenia do realizacji Strategicznego Programu Rządowego Huzar.

Zarząd Związku Zawodowego Przemysłu Elektromaszynowego zwraca się do wszystkich organizacji zakładowych o przygotowanie się do wszystkich prawem przewidzianych działań wraz z manifestacją i strajkiem włącznie - w przypadku nie podjęcia realizacji ww. postulatów przez władze RP.

Przewodniczący ZZPE  
Stanisław Janas



**Plebiscyt sportowy powoli dobiega końca**

## Niebawem poznamy laureatów

Minął już piąty tydzień naszej plebiscytowej zabawy na najlepszego i najpopularniejszego sportowca oraz trenera Świdnika minionego roku. Przypomnijmy, że patronat nad tegoroczną edycją plebiscytu objął Urząd Miasta Świdnika, a współorganizatorami są Klub Inicjatyw Gospodarczych, Telewizja Kablowa Świdnik oraz redakcja „Głosu Świdnika”.

Do końca stycznia, tylko i wyłącznie na kuponach zamieszczanych na łamach naszego tygodnika, mogą Państwo typować swoich faworytów. Wypełnione i podpisane kupony należy nadsyłać pod adresem redakcji „Głosu Świdnika” (al. Lotników Polskich 1; 21-045 Świdnik). Można je także składać w Centrum Informacyjno-Handlowym Telewizji Kablowej Świdnik mieszczącym się przy ul. Wyszynskiego 6.

### Z NICH WYBIERAMY

#### Trenerzy

\* Piotr Bernat (DAN) taekwondo \* Waldemar Białowas (SKS Shirokaj) judo \* Andrzej Grygolewicz (Avia) siatkówka \* Krzysztof Janusz (Aeroklub) samoloty \* Jerzy Krawczyk (Avia) piłka nożna \* Jacek Miciul (Avia) pływanie \* Jerzy Mischuk (Avia) siatkówka \* Krzysztof Serwin (Auto-Moto-Klub) cyklotrial \*

#### Juniorzy

\* Dawid Białowas (SKS Shirokaj) judo \* Kamil Chęciński (DAN) taekwondo \* Rafał Czelej (Avia) tenis ziemny \* Katarzyna Dajnowska (Avia) pływanie \* Maciej

Halabuda (Avia) siatkówka \* Łukasz Iwanicki (Auto-Moto-Klub) cyklotrial \* Tomasz Jasiński (DAN) taekwondo \* Marek Kotulski (Avia) pływanie \* Diana Krupa (Avia) pływanie \* Maciej Krzaczek (Avia) siatkówka \* Aleksandra Miciul (Avia) pływanie \* Monika Mirosław (Avia) pływanie \* Łukasz Nowak (SKS Shirokaj) judo \* Paweł Oskroba (Avia) piłka nożna \* Katarzyna Piasecka (DAN) taekwondo \* Rafał Poniewozik (SKS Shirokaj) judo \* Anna Rybak (MKS) lekkoatletyka \* Karol Serwin (Auto-Moto-Klub) cyklotrial \* Grzegorz Swenarek (Auto-Moto-Klub) cyklotrial \* Michał Temberski (Avia) piłka nożna \* Grzegorz Wach (MKS) lekkoatletyka \* Tomasz Wdowiak (Avia) piłka nożna \* Robert Zdunek (Avia) piłka nożna \*

#### Seniorzy

\* Andrzej Bagnik (Avia) siatkówka \* Włodzimierz Bartoś (Avia) piłka nożna \* Jarosław Chłizek (Avia) siatkówka \* Rafał Dyński (Świdniczanka) piłka nożna \* Andrzej Gamala (Avia) siatkówka \* Robert Grynkiewicz (Avia) siatkówka \* Tomasz Jasina (Avia) piłka nożna \* Janusz Kasperk (Aeroklub) akrobacje samolotowe \* Mirosław Łucka (Świdniczanka) piłka nożna \* Rafał Mańko (Świdniczanka) piłka nożna \* Zbigniew Nieradka (Aeroklub) szybownictwo \* Henryk Olko (Świdniczanka) piłka nożna \* Wioletta Opalińska (DAN) taekwondo \* Paweł Pranagal (Avia) piłka nożna \* Jarosław Rozwód (Aeroklub) akrobacje samolotowe \* Mariusz Sawa (Avia) piłka nożna \* Paweł Urbanowicz (Avia) siatkówka \* Tomasz Wojciechowski (Avia) piłka nożna \* Rafał Zdunek (Świdniczanka) piłka nożna \*

### II Memoriał trenera Jerzego Adamca

## ZNÓW AVIA PANY!

Podobnie jak przed rokiem, kiedy to świdniczanin zwyciężył w I Memoriale Jerzego Adamca, także teraz futbolowi oldboje Avii nie mieli sobie równych i pokonując wszystkich przeciwników wywalczyli główne trofeum turnieju. Piękna impreza, będąca hołdem dla trenera Adamca, który w 1971 roku doprowadził juniorów lubelskiego Motoru do tytułu mistrzów Polski, zgromadziła na starcie sześć drużyn. W minioną sobotę rywalizowały one na parkiecie hali lubelskiego MOSIR-u.

Nasi piłkarze w grupie eliminacyjnej, w której rozgrywki toczyły się systemem każdy z każdym (2x10 minut), w swoim pierwszym meczu spotkali się z Sygnałem Lublin. Już w pierwszej minucie po strzale Andrzeja Stolarczyka Avia objęła prowadzenie, którego nie oddała do końca i mecz zakończył się jej zwycięstwem 1:0. W drugim spotkaniu świdniczanin ostrych prawili się z lubelskim Merkurym gromiąc rywali aż 5:2. Trzy gole zdobył Stolarczyk a po jednym Wiesław Kolodziej i Tomasz Gielzak. W drużynie przeciwnej grał były zawodnik Avii Mirosław Morawski, który w tym meczu strzelił jedyną bramkę dla Merkurego. W trzeciej potyczce grupy I Merkur pokonał Sygnał 1:0. Oczywiście pierwsze miejsce i awans do finału wywalczyli nasi oldboje.

W spotkaniach grupy I lubelski Motor z grąjącymi Jerzym Krawczykiem, Markiem Leszczyńskim, Krzysztofem Krukowskim i Romanem Dębskim wygrał z Podlasie Sokół Podlaski 4:2 (Krawczyk 2, Krukowski 2) i uległ Cukropolowi aż 4:7 (2 bramki dla

Motoru strzelił Leszczyński). W trzecim meczu Cukropol wysoko pokonał Podlasie 5:0 i awansował do finału.

Spotkanie finałowe toczyło się cały czas pod dyktando świdniczan, którzy przez większość czasu wręcz obiegali bramkę rywali. Świetnie spisywał się w niej bramkarz „cukrowników”. W drugiej i trzeciej minucie pierwszej części gry, po strzałach świdniczanina Tadeusza Łapy, dwukrotnie wyrzucił go słupek. Do trzech razy sztuka i w piątej minucie, po indywidualnej akcji Gielzaka, Stolarczyk strzelał z ostrego kąta w długi róg uzyskał prowadzenie dla Avii. Już przed końcem pierwszej połowy świdniczanin przeprowadził szybką kontrę, po której Marek Maciejewski podwyższył wynik na 2:0. W piętnastej minucie niezawodny Stolarczyk, po raz trzeci pokonał bramkarza Cukropolu. Był to jego szósty gol w tym turnieju, za co uzyskał miano najsukceszniejszego zawodnika imprezy.

Oldboje Avii w sobotnim turnieju grali w następującym składzie: Marek Mosór (bramkarz), Marek Maciejewski, Tadeusz Grela, Wiesław Kolodziej, Tomasz Gielzak, Tadeusz Łapa i Andrzej Stolarczyk.

W spotkaniu o piątą lokatę Sygnał zwyciężył Podlasie 2:1, a w rywalizacji o trzecią pozycję Motor rozgromił Merkurego 6:1 (Leszczyński 2, Krawczyk 2, Krukowski 2).

Jak dowiedzieliśmy się podczas turnieju nasi oldboje wzmocnili kilkoma innymi uczestnikami memoriału (Leszczyński, Krukowski, Stańczyk) wyjadą na mistrzostwa Polski oldbojów, które w lutym zostaną rozegrane w Zawierciu.

## „ŚWIT” ZAPRASZA

\* Świdnickie ognisko TKKF „Świt” organizuje zajęcia rehabilitacyjne dla dzieci i młodzieży z wadami postawy oraz naukę pływania dla dorosłych. Szczegółowe informacje pod numerem telefonu 751-20-94 lub wew. WSK 68-28.

\* W poniedziałek, 26 stycznia o godz. 10, w hali Avii rozpocznie się turniej piłki nożnej uczniów klas pierwszych świdnickich szkół podstawowych. Nauczycieli, rodziców oraz kolegów i koleżanki młodych futbolistów, w imieniu organizatorów turnieju serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w tych zawodach.

### Piłkarze Avii wyjechali do Polańczyka

## Wrócił Mariusz Telka!

W miniony poniedziałek, na dziesięciodniowe zgrupowanie przygotowawcze przed rundą rewanżową bieżącego sezonu wyjechali drugoligowi piłkarze Avii. W Polańczyku, który do środy 28 stycznia stał się miejscem wypadom naszych futbolistów, będą mocno pracować nad kondycją ogólną. Prawie codziennie znajdzie się także czas na zajęcia z piłką.

Na oboz kondycyjny trener Jerzy Krawczyk zabrał dwudziestuosobową kadry piłkarską. Są wśród nich rekonwalescenci Piotr Ozygala i Konrad Paciorowski, którzy po zabiegach operacyjnych wracają do pełni sił. Mariusz Telka, który po półrocznej grze w trzecioligowej Sierce Tambrzeż od poniedziałku jest ponownie piłkarzem świdnickiej Avii. Do zespołu dołączyło trzech nowych, młodych futbolistów z niższych klas rozgrywkowych. Napastnik Stali Poniatowa Bajnóg, rozgrywający Górnik Wojkowice Pawełek i boczny pomocnik Baranowski grający ostatnio w Pilicy Białobrzegi, a wcześniej w rezerwach warszawskiej Legii. W szerokiej kadrze znaleźli się także utalentowani juniorzy naszego klubu: Oskroba, Zdunek i Kozłowski.

Po powrocie ze zgrupowania świdniczanin rozegrał serię sparingów. Trener Jerzy Krawczyk zaplanował osiem spotkań kontrolnych. Będą to kolejno: 31.01. (sobota) u siebie z Kamaxem Kańczuga, 7.02. (sobota) na wyjeździe z Górnikiem Łęczna, 11.02. (środa) z Hetmanem Zamość (miejscie do uzgodnienia), 14.02. (sobota) u siebie z Koroną Kielce, 18.02. (środa) na wyjeździe ze Stalą Stalowa Wola, 21.02. (sobota) u siebie z Czarnymi Przemyśl, 28.02. (sobota) u siebie z Lublinianką, 4.03. (środa) u siebie z Czarnymi Dębem.

**GŁOS** Tygodnik  
**ŚWIDNIKA**

## Kupon plebiscytowy

NA NAJLEPSZYCH I NAJPOPULARNIEJSZYCH  
SPORTOWCÓW I TRENERÓW ŚWIDNIKA W ROKU 1997

#### SENIORZY

- 1).....
- 2).....
- 3).....
- 4).....
- 5).....

#### JUNIORZY

- 1).....
- 2).....
- 3).....
- 4).....
- 5).....

#### TRENERZY

- 1).....
- 2).....
- 3).....

**TKS**

**K I G**  
KLUB INICJATYW  
GOSPODARCZYCH

Imię i nazwisko.....  
Adres.....

### Avia Świdnik - Resovia Rzeszów 2:3 i 1:3

## Jeżeli nie z Resovią, to z kim ... (!?)

To były mecze, o których trzeba jak najszybciej zapomnieć! W miniony weekend nasi siatkarze gościli w własnej hali ligowego średniaka, z którym trudno było nie wygrać. Jednak rzeczywistość okazała się bardzo brutalna - o naszych porażkach zadecydowała głównie bardzo słaba gra moich podopiecznych - skomentował krótko sobotnio-niedzielnym dwumeczem trener siatkarzy Avii Andrzej Grygolewicz. Trudno się z tymi słowami nie zgodzić, ponieważ goście nieczego rowelacyjnego w Świdniku nie pokazali, ale bardzo zasłużyli zainkasowali cztery punkty.

Sobotnie spotkanie rozpoczęło się bardzo obiecująco. Świdniczanin, głównie dzięki dobrej postawie Andrzeja Gamalę, wygrali pierwszy seta 15:5, a partię efektywnym asem serwisowym zakończył Marcin Sadecki. Nieszczenie nastąpiło w drugim secie, gdy przy stanie 14:14 nasi siatkarze zepsuli zagrywkę, co zaważyło na losach tej partii a kto wie czy nie całego meczu. Po czterech setach był remis 2:2 i rozstrzygnięcie nastąpiło w tie-breaku, którego „tradycyjnie” Avia nie potrafiła wygrać.

W niedzielnym rewanżu rozpoczęło się wręcz fatalnie. W pierwszej odsłonie goście prowadzili już 13:4. Wtedy trener naszego zespołu wymieniał czterech graczy pozostawiając na parkiecie tylko Roberta Grynkiewicza i Andrzeja Bagnika z pierwszej szóstki. Rezerwowi ambitnie ratowali sytuację doprowadzając wynik do stanu 14:12 dla gości. Niestety, pomimo szczególnie dobrej postawy pod siatką Jacka Podpory, na wiecie zabrakło sił i trochę szczęścia. W drugiej partii było podobnie. Resovia wygrała już 10:4, a świdniczanin wyrównał na 12:12.

Niestety w decydujących momentach, naszym graczom zabrakło zimnej krwi i większej odporności psychicznej. Nadzieja na odwrócenie losów meczu zaistniała po trzeciej rozgrywce, która o dziwo, bez większych problemów wygrali świdniczanin, a w głównej roli wystąpił Jacek Podpora. W czwartym secie rzeshowianie rozwinęli jednak wszelkie wątpliwości kto jest tak naprawdę lepszy i po raz drugi odtańczyli na parkiecie Avii taniec radości.

**AVIA ŚWIDNIK - RESOVIA RZESZÓW 2:3 (5, -14, -11, 11, -9) i 1:3 (-12, 13, 6, -6).** Avia: Grynkiewicz, Ogonowski, Gamala, Bagnik, Chadała, Urbanowicz oraz Sadecki, Banecki, Czarniecki, Dzirba, Podpora, Lasiewicz.

W przedostatniej podwójnej ligowej kołowej nasi siatkarze w najbliższą sobotę nie dzielę zagrają w Wołominie ze Stalarką.

### MAKROREGIONALNA SIATKA

**Juniorzy.** 17.01. Avia - Stal Stalowa Wola 3:1 (10, -11, 9, 8). Avia: Halabuda, Banucha, Sawka, Podpora, Jozefacki, Krzaczek oraz Sobolewski, Ładniak.

**Seniorzy.** 18.01. MGMzKS Kozienice - Avia II 3:2 (-8, 8, 10, -16, 7). Avia II: Krzaczek, Jozefacki, Sawka, Halabuda, Banecki, Ładniak oraz Sobolewski, Piętkowski.

## Powstał nowy klub

W pierwszych dniach stycznia bieżącego roku na sportowej mapie Świdnika pojawił się nowy klub. Grupa byłych mistrzów w trialu i motocrossie założyła Klub Motorowy CHAMPION.

W skład grupy założycielskiej weszli: Krzysztof Serwin, Ryszard Siuda, Andrzej Ciepeli, Tomasz Pikulski, Piotr Trala, Józef Drozd i Tomasz Zawada. Plan działania klubu na ten rok, to przede wszystkim starty Karola i Remigiusza Serwinów w cyklotrialowych mistrzostwach Polski oraz włączenie się do rywalizacji w motocrossie.

Kolumnę sportową redaguje Jacek Kosierb.

## Jesteśmy zacofani!

Mimo nowego roku i powszechnych podwyżek my mamy **STARE CENY!**

Niektóre tak stare, że aż wstyd przyznać. Np. bateria kalkuczna (paluszek) KODAKA ma cenę z początku 1995 roku (1,40 zł) zaś klocki LEGO, które drożeją w styczniu 98 u nas są jeszcze tańsze niż w styczniu 96! Podobnie jest z lalkami i domkami dla Barbie. Instrumenty Casio są tańsze niż w hipermarketach. Z nowym rokiem nie podrożała też większość zabawek, aparatów fotograficznych, zegarków, kalkulatorów, albumów, artykułów szkolnych i papierniczych. Część filmów staniała a kamera JVC nadal za 1.690,-

## Dziecięce stroje karnawałowe

**Focus** od poniedziałku do soboty czynne 10-18  
ul. Niepodległości 5 niedziele do 14-tej